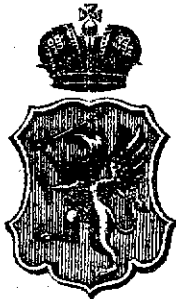


ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.
Оъ пересылкою по почтѣ . . . 5 .
Оъ доставкою на домъ . . . 4 .
Подписка принимается въ Редакціи сѣхъ Вѣдомостей въ зимѣ.

Die Rbl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Ueberlieferung per Post . . . 5 .
Mit Ueberlieferung ins Haus . . . 4 .
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца . 16 .

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Feste, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 .

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 1.

Понедѣльникъ 2. Января. — Montag 2. Januar.

1884.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости будутъ выходить въ 1884 году три раза въ недѣлю, т. е. по понедѣльникамъ, средамъ и пятницамъ. Годовая плата Губернскимъ Вѣдомостямъ, безъ доставки и пересылки — 3 рубля, съ доставкою на домъ частнымъ подписчикамъ во внутреннемъ городѣ 4 руб. (доставка на домъ въ форштаты не принимается). Изгородные частные подписчики имѣютъ внести годовую плату за Губернскія Вѣдомости вмѣстѣ съ расходами за пересылку, т. е. 5 руб., въ Редакцію сѣхъ Вѣдомостей. — Полугодовая плата за Губернскія Вѣдомости вносится въ половинномъ количествѣ упомянутыхъ суммъ.

Частныя лица, живущія въ городѣ Ригѣ, подписываются на Губернскія Вѣдомости въ Редакціи сѣхъ Вѣдомостей.

Die Livländische Gouvernements-Zeitung wird auch im Jahre 1884 dreimal wöchentlich: Montage, Mittwoch und Freitag erscheinen. Der Abonnementspreis beträgt: für die Zeitung allein und ohne Ueberlieferung 3 Rbl. S. und mit Zustellung in's Haus für Privatabonnenten in der innern Stadt Riga's 4 Rubel (die Zustellung in die Vorstädte wird nicht übernommen). Auswärtige Privatabonnenten haben die Pränumeration nebst Postgebühr und Verpackungskosten, d. i. 5 Rubel, bei der Redaction dieser Zeitung zu leisten. — Die halbjährliche Pränumeration beträgt die Hälfte der vorgenannten Summen.

Das Abonnement von Privatpersonen in der Stadt Riga wird in der Redaction der Rbl. Gouv.-Zeitung entgegengenommen.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата подлежитъ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Александръ Васильевъ Соколовъ, который примѣтами: росту 2 аршина $7\frac{1}{2}$ верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ черные, глаза снѣгіе, носъ малый и вздернутый въ верху, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице круглое, отъ роду ему около 26 лѣтъ, особыя примѣты: На лѣвой рукѣ около локтя, маленькая бородавка съ волосками на лѣвомъ бедрѣ два продолговатые рубца и на шеѣ двѣ маленькія бородавки.

О чемъ отъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія объявляется для всеобщаго свѣдѣнія съ тѣмъ, чтобы открывшіеся какіе либо родственники, либо общество означеннаго бродяги предъявили свои требованія на него, съ надлежащими доказательствами, въ узаконенный двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публікаціи, вмѣстѣ съ сими отпраздненной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ.

Auf Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Rathes ist der Vagabund Alexander Wassiljew Sokolow nach Sibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arschin $7\frac{1}{2}$ Werschok groß, von gesundem Körperbau, hat schwarzes Haupthaar, schwarze Augenbrauen, blaue Augen, eine kleine Stutz-Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundliches Kinn, ein rundes Gesicht, ist ungefähr 26 Jahre alt. Besondere Merkmale: Auf dem rechten Arme befinden sich etliche kleine mit Haaren bedeckte Warzen, auf der linken Hüfte zwei längliche Narben und am Halse zwei kleine Warzen.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht, mit dem Hinzufügen, daß etwaige Verwandte oder die Gemeinde des besagten Vaga-

bunden ihre Reclamationen in Betreff desselben im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck dieser Publication in den Senatsanzeigen, anzumelden haben. Nr. 7072. 2

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата подлежитъ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Федоръ Сидоровъ Чернышевъ, который примѣтами: росту 2 арш. $5\frac{1}{4}$ верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ черные, глаза сѣрые, носъ малый, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице продолговатое, отъ роду ему около 40 лѣтъ, особыя примѣты: Кисть правой руки отъ выстрѣла изъ ружья повреждена, и на поясищѣ много рубцовъ.

О чемъ отъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія объявляется для всеобщаго свѣдѣнія съ тѣмъ, чтобы открывшіеся какіе либо родственники, либо общество означеннаго бродяги, предъявивъ свои требованія на него съ надлежащими доказательствами, въ узаконенный двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публікаціи, вмѣстѣ съ сими отпраздненной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ.

Auf Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Rathes ist der Vagabund Fedor Sidorow Tschernyschew nach Sibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arschin $5\frac{1}{4}$ Werschok groß, von kräftigem Körperbau, hat schwarzes Haupthaar, schwarze Augenbrauen, graue Augen, eine kleine Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundes Kinn, ein längliches Gesicht, ist ungefähr 40 Jahre alt. Besondere Merkmale: Das Gelenk der rechten Hand ist durch einen Gewehrscuß beschädigt und auf dem Rücken in der Taille hat er mehrere Narben.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht, mit dem Hinzufügen, daß etwaige Verwandte oder die Gemeinde des besagten Vaga-

bunden ihre Reclamationen in Betreff desselben im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck dieser Publication in den Senatsanzeigen, anzumelden haben. Nr. 7075. 2

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата подлежитъ къ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Никита Карповъ, который примѣтами: росту 2 арш. 5 верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза снѣгіе, носъ малый, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице морщинистое, отъ роду ему около 50 лѣтъ; особыя примѣты: На поясищѣ два большихъ рубца, на лѣвой лопаткѣ продолговатый рубецъ и лѣвая рука не дѣйствуетъ свободно, какъ правая.

О чемъ отъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія объявляется для всеобщаго свѣдѣнія, съ тѣмъ, чтобы открывшіеся какіе либо родственники, либо общество означеннаго бродяги предъявивъ свои требованія на него съ надлежащими доказательствами въ узаконенный двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публікаціи вмѣстѣ съ сими отпраздненной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ.

Auf Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Rathes ist der Vagabund Nikita Karpow nach Sibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arschin 5 Werschok groß, von kräftigem Körperbau, hat dunkelbraunes Haupthaar, dunkelbraune Augenbrauen, blaue Augen, eine kleine Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundes Kinn, ein runzliches Gesicht, ist ungefähr 50 Jahre alt. Besondere Kennzeichen: Auf dem Rücken in der Taille zwei große Narben, auf dem rechten Schulterblatt eine längliche Narbe und kann er den linken Arm nicht so frei bewegen, wie den rechten.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht, mit dem Hinzufügen, daß etwaige Verwandte oder die Gemeinde des besagten Vaga-

bunden ihre Reclamationen in Betreff desselben im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck dieser Publication in den Senatsanzeigen, anzumelden haben. Nr. 7078. 2

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ рядовымъ команды № 10 инженернаго вѣдомства Мовшю И. келевичемъ Гордокомъ, указа объ отставкѣ за № 15,869, выданнаго Лифляндскимъ губернскимъ военнымъ начальникомъ 21. Октября 1867 г., просить считать указъ этотъ недействительнымъ, такъ какъ онъ замѣненъ дубликатомъ. № 7688. 2

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ сими доводится до всеобщаго свѣдѣнія съ указаніемъ на печатный указъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія 1875 года за № 77, о правѣ голоса на уѣздныхъ собраніяхъ что 11. Января 1884 года въ городѣ Дерптѣ имѣютъ быть уѣздныя собранія владѣльцевъ самостоятельныхъ дворянскихъ имѣній Дерптскаго и Веррскскаго уѣздовъ. № 8365. 2

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird unter Hinweis auf das Patent Nr. 77 vom Jahre 1875 über die Stimmberechtigung auf den Kreis-versammlungen hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß am 11. Januar 1884 in Dorpat Versammlungen der Rittergutsbesitzer des Dorpat'schen und des Werreschen Kreises werden abgehalten werden. Nr. 8365. 2

Всѣдствие отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества проживающихъ въ г. Ригѣ: Рижскаго маѣшавна, столара Гуго Дрезинга, Эйхгофскаго крестьянина, садовника Вильгельма Рейхерта и прусскаго подданаго, садовника Фридриха Веттера и въ

случае отыскания высылать: съ первого 13 руб. торговых пошлинъ, а со второго и послѣднѣго съ каждаго по 5 руб. штрафныхъ денегъ о послѣдствіяхъ же розыска довести сему Губернскому Правленію.

Въ Folge Requisition des Livländischen Kammerhofes wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen nach dem etwaigen Vermögen der unten näher bezeichneten, in Riga domicilirenden Personen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle beizutreiben: von dem Rigaschen Bürgeroffizisten, Tischler Hugo Drewing 13 Rbl. an Handelsgebühren, von dem Eichhofschen Bauern, Schuhmacher Wilhelm Reinert und dem preussischen Unterthan, Schuhmacher Friedrich Böttcher je 5 Rbl. an Strafgebern, über das Ergebnis der Beitreibung aber anher zu berichten.

№. 7964. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго въ г. Ригу въ мѣщанскомъ оладѣ мѣсячнѣго ученика Іогана Кугедау, 16 лѣтъ, обвиняемаго въ кражу и въ случаѣ отысканія выслать его въ уголовное отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

Въ Folge Unterlegung des Rigaschen Rathes werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zum Rigaschen Bürgeroffizial verzeichneten Fleischerlehrling Johann Kugelau, welcher 16 Jahre alt und des Diebstahls angeklagt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben vor die Criminaldeputation des erwähnten Rathes zu stellen.

№. 8164. 1

Вслѣдствіе представленія Венденскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ г. Венденъ цыгана Яна Березовскаго, 29 лѣтъ, состоящаго подъ слѣдствіемъ за воровство и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ.

№. 8166. 1

Въ Folge Unterlegung des Wendenschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Stadt Wenden verzeichneten Sigeuner Jahn Beresowsky, welcher 29 Jahre alt ist und wegen Pferdediebstahls in Untersuchung steht, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle arretirlich an das erwähnte Landgericht auszusenden.

№. 8166. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящаго подъ надзоромъ полиціи С.-Петербургскаго мѣщанина Александра Гивовскаго, самовольно оставившаго свое мѣстожительство въ патримоніальномъ округѣ гор. Риги, и въ случаѣ отысканія выслать его въ полицейское отдѣленіе Рижскаго Ландполицейскаго Суда.

Въ Folge Unterlegung des Rigaschen Rathes werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem unter polizeiliche Aufsicht gestellten St. Petersburgischen Bürgeroffizisten Alexander Givowsky, welcher sein domicilium necessarium im Patrimonialgebiete der

Stadt Riga eigenmächtig verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle vor die Polizeibehörde des Rigaschen Landvogteigerichts zu stellen.

№. 8169. 1

Лифляндскому Губернскому Правленію предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать крестьянина Альтъ-Врагельскогого крестьянскаго общества Эрнста Герсте, 27 лѣтъ отъ роду, и въ случаѣ отысканія представить его подъ арестомъ сему Губернскому Правленію.

№. 7005. 1

Въ Folge Unterlegung des Livländischen Gouvernements-Regierung werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt nach dem Alt-Brangelschenschen Bauer Ernst Gerste, 27 Jahre alt, Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben arretirlich dieser Gouvernements-Regierung vorstellen.

№. 7005. 1

Вслѣдствіе донесеній Уѣздныхъ по воинской повинности Присутствій Лифляндской губерніи, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ нижепоименованныхъ лицъ, подлежащихъ по вынужденному жребію поступленію въ войска, но не явившихся къ освидѣтельствованію, и въ случаѣ отысканія ихъ задержать и выслать въ подлежащія Присутствія по воинской повинности, о чемъ въ то же время сообщить сему Губернскому Правленію.

Розыскиваемые лица слѣдующія: Призыва 1881 года. По Венденскому уѣзду: мѣщанинъ г. Вендена Янъ Готфридовъ Шерпель, оладистъ г. Вендена Кузьма Марія сынъ Стрыжелевъ, Гиршенгофскій колонистъ Юлій Рейнгольдъ Евы сынъ Германъ; по Верро-скомому уѣзду: мѣщанинъ г. Пильтена, Курляндской губерніи, Палмелъ Ян-левъ Гутманъ, крестьянинъ общества Раппинъ Гиндрикъ Давидовъ Кепель, крестьянинъ общества Корастъ Густавъ Юрьевъ Когтеръ, крестьянинъ общества Серристъ Эдуардъ Іосифовъ Педманъ, крестьянинъ общества Лобенштейнъ Михель Іогановъ Саргъ; по Феллинскому уѣзду: крестьянинъ общества Альтъ-Теннасилъ Теннисъ Анны сынъ Андерсонъ, приписанный къ г. Феллинъ мѣщанинъ Николай Августовъ Гольмъ, крестьяне общества Войзекъ Иванъ Марія сынъ Кольтъсъ, общества Иммаферъ Янъ Теннисовъ Кортъ, общества Войзекъ Гансъ Яновъ Мерятъ, Гансъ Яновъ Пессаръ и Михель Яновъ Састъ, общества Альтъ-Теннасилъ Иванъ Маргусовъ Трейеръ, общества Иммаферъ, Юрій Теннисовъ Тыркедъ и общества Туталане, Янусъ Яновъ Уйскъ. Призыва 1882 года: по Валаскому уѣзду: крестьянинъ общества Гоппенгофъ, Константинъ Карловъ Ассеръ; по Венденскому уѣзду: мѣщанинъ г. Вендена Петръ Юлій Александровъ Фрейлебенъ, оладистъ г. Вендена Александръ Михайловъ Диркель, крестьянинъ общества Фридрихсвальде Янъ Матшевъ Керодъ, крестьянинъ общества Фетельнъ Рейнъ Петровъ Пошванъ и крестьянинъ общества Фестенъ Германъ Іогановъ Петерсонъ; по Верро-скомому уѣзду: мѣщанинъ г. Верро Федоръ Каднинъ Грачковъ, крестьянинъ общества Ней-Андель Петръ Іогановъ Лихтенъ, мѣщане г. Верро Никита Ирины сынъ Перчаткинъ и Иванъ Федоровъ Саринтъ, крестьянинъ общества Пауленгофъ Янъ Іогановъ Сильбаумъ, крестьянинъ общества Кароленъ Петръ Юрьевъ Суся и мѣщане г. Верро Михаилъ Фридриховъ Тенгель и Савва Марфы сынъ Турса; по Перновскому уѣзду: мѣщане Михаилъ Анны сынъ Яковлевъ и Аронъ Говшевъ Кристалъ, крестьяне Карлъ Елены сынъ и Губертъ Елены сынъ Литъ, Мадисъ Мартовъ

Ливетъ, Іоганъ Анны сынъ Мельдеръ, мѣщанинъ Яковъ Яковлевъ Петерсонъ, крестьянинъ Фридрихъ Мартовъ Пуу-сепъ, мѣщанинъ Александръ Григорьевъ Семеновъ, крестьянинъ Гансъ Мартовъ Симсонъ и мѣщанинъ Александръ Карловъ Вейсъ; по Феллинскому уѣзду: крестьянинъ общества Лустиферъ Гансъ Теннисовъ Марска и крестьянинъ общества Иммаферъ Юрій Егоровъ Рателъ.

Въ Folge desfalliger Berichte der Kreis-Wehrpflicht-Commissionen des Livländischen Gouvernements werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach den unten näher bezeichneten Personen, welche nach dem von ihnen gezogenen Loos dem Eintritt in das Heer unterliegen, sich aber zur Befichtigung nicht gemeldet haben, sorgfältige Nachforschungen anzustellen, dieselben im Ermittlungsfalle zu verhaften und an die betreffenden Wehrpflicht-Commissionen auszusenden, hierüber aber gleichzeitig anher Mittheilung zu machen.

Die zu ermittelnden Personen sind: Aus der Einberufung des Jahres 1881. Aus dem Wendenschen Kreise: der Bürger der Stadt Wenden, Jahn Gottfrieds Sohn Scherzel, der Okladist der Stadt Wenden Kusma Marie's Sohn Striklew, der Hirschenhofische Colonist Julius Reinhold Eva's Sohn Hermann; aus dem Werroschen Kreise: der Bürger der Stadt Wilten in Kurland Balle Jantel's Sohn Gutmann, der Rappinsche Bauer Gindrik Davids Sohn Köps, der Korassische Bauer Gustav Jüris Sohn Kögger, der Serristsche Bauer Eduard Joseph's Sohn Peedmann, der Lobensteinische Bauer Michel Johann's Sohn Särg; aus dem Fellschen Kreise: der Alt-Tennasilmische Bauer Lönis Anna's Sohn Andersohn, der Fellsche Bürger Nicolai August's Sohn Holm, der Weisfeldsche Bauer Iwan Marie's Sohn Koltz, der Immafersche Bauer Jahn Lönis Sohn Kohrtz, die Weisfeldschen Bauern Hans Jaan's Sohn Möritz, Hans Jaan's Sohn Pessar und Michel Jaan's Sohn Saff, der Alt-Tennasilmische Bauer Iwan Margus Sohn Treper, der Immafersche Bauer Jürri Lönis Sohn Tyrfel und der Tuhalanesche Bauer Janns Jats Sohn Nief. Aus der Einberufung des Jahres 1882. Aus dem Walfschen Kreise: der Hoppenhoffische Bauer Constantin Carl's Sohn Affer; aus dem Wendenschen Kreise: der Bürger der Stadt Wenden Peter Julius Alexander's Sohn Freyleben, der Wendensche Okladist Alexander Michaels Sohn Dsirfel, der Friedrichswaldesche Bauer Jahn Matsch's Sohn Kerod, der Feltelsche Bauer Rein Peter's Sohn Peltan und der Festensche Bauer Herrmann Johann's Sohn Petersohn; aus dem Werroschen Kreise: der Werrosche Bürger Fedor Kalinin's Sohn Gratschlow, der Neu-Angensche Bauer Peter Johann's Sohn Lichten, die Werroschen Bürger Nikita Trina's Sohn Bertschattin und Iwan Fedor's Sohn Sarnit, der Paulenhoffische Bauer Jaan Johan's Sohn Sillbaum, der Carolensche Bauer Peter Jüris Sohn Susi und die Werroschen Bürger Michael Friedrichs Sohn Tengel und Samwa Marja's Sohn Luffa; aus dem Fellschen Kreise: der Lustifersche Bauer Hans Lönis Sohn Märka und der Immafersche Bauer Jürri Jegor's Sohn Mats; aus dem Pernauschen Kreise: die Kleinbürger Michael Anna's Sohn Isakowlew und Aron Gowscha's Sohn Kristall, die Bauern Carl Helenen's Sohn und Hubert Helenen's Sohn Liit, Maddis Martz Sohn Liwet und Johann Anna's Sohn Moelder, der Kleinbürger Jacob Jacob's Sohn Petersen, der Bauer Friedrich Märts Sohn Punssep, der Kleinbürger Alexander Grigorjew Semenov, der Bauer Hans Martz Sohn Simsen und der Bürger Alexander Carl's Sohn Weiß.

№. 8171. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу Якова Зирне, проживающаго въ г. Венденъ, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ.

№. 8260. 3

Въ Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Jacob Zirne, welcher bisher in der Stadt Wenden domicilirt hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle vor das erwähnte Landgericht zu stellen.

№. 8260. 3

Вслѣдствіе рапорта Ревельскаго городского полицейскаго Управленія Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ состоящаго въ запасѣ арміи рядового Каменю-Мостинской мѣстной команды Ганса Якова Ревеля и въ случаѣ отысканія сообщить о томъ непосредственно отъ себя упомянутому полицейскому Управленію.

№. 8296. 3

Въ Folge Unterlegung der Revalschen Stadt-Polizeiverwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zur Reserve entlassenen Gemeinen des Kameno-Mostinschen Ortscommandos Hans Jaan's Sohn Köfel sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle hierüber direct von sich aus der erwähnten Polizeiverwaltung Mittheilung zu machen.

№. 8296. 3

Вслѣдствіе рапорта Рижскаго уѣзднаго по воинской повинности присутствія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ нижепоименованныхъ лицъ, подлежащихъ по вынужденному жребію поступленію въ войска, но не явившихся въ призывы 1881 и 1882 г. къ освидѣтельствованію и въ случаѣ отысканія выслать ихъ въ вышеупомянутое присутствіе, о чемъ въ то же время сообщить сему Губернскому Правленію.

Лица эти слѣдующія:

Призыва 1881 года: крестьянинъ имѣнія Шлоаъ Язъ Яаковъ Пакъ и Шлоаскій мѣщанинъ Карлъ Кришесъ Штеберъ; призыва 1882 г.: крестьяне: имѣнія Кайсена — Язъ Михайлевъ Абрамъ и пастората К.-венгузенъ — Андреевъ Яновъ Янсонъ.

Въ Folge Berichts der Rigaschen Kreis-Wehrpflicht-Commission werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach den unten näher bezeichneten Personen, welche nach den gezogenen Loosnummern dem Eintritt in das Heer unterliegen, sich jedoch bei der Einberufung im Jahre 1881 und 1882 zur Befichtigung nicht gestellt haben, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle dieselben an die oberrwähnte Commission auszusenden, hierüber aber gleichzeitig anher Mittheilung zu machen.

Die zu ermittelnden Personen sind: aus der Einberufung des Jahres 1881: der Amt-Schloßsche Bauer Jahn Jacob's Sohn Piff und der Schloßsche Bürgeroffizist Carl Krisch's Sohn Stoeber; aus der Einberufung vom Jahre 1882: der Raipensche Bauer Jahn Mikkel's Sohn Abram und der Pastorat Kokenhusensche Bauer Andres Jahn's Sohn Janjohn.

№. 8298. 3

Am 15. December c. Nachmittags um 3 Uhr ist auf der Petersburger Chaussee vis-à-vis der Gärtnerschen Schmiede ein Schaafspelz mit einem Wandbezüge und schwarzem Schaafsfell-Kragen nebst einem Paar wollener Handschuhe aufgefunden worden, und wird der Eigentümer hierdurch von der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts aufgefordert, sich binnen 6 Wochen a dato mit seinen Eigenthumsbeweisen zu melden.

Riga-Mathhaus, Polizei-Abtheilung, den 21. December 1883. Nr. 7582. 1

Die Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht zu ersuchen, den wegen Widersetzlichkeit in Untersuchung zu stehenden Jahn Kofst aus Ringmundshof, 31 Jahre alt, im Ermittlungsfalle anher zu führen.

Riga-Ordnungsgericht, den 21. December 1883. Nr. 14097. 1

Von der Rigaschen Stadtbehörde für die Wehrpflicht wird desmitleist bekannt gemacht, daß bei der diesjährigen Einberufung folgende Personen zur Beschäftigung und Annahme bis hierzu nicht erschienen sind und demnach im Ermittlungsfalle unverweilt vor diese Stadtbehörde zu führen sein werden: Iwan Barfolomejew Sobaka, Rigascher Arbeiterolladist (Raskol); Jahn Jacob's S. Stelle, Rigascher Arbeiterolladist; Peter Platonow Timofejew, Rigascher Dienstolladist (Raskol); Sawa Makarow Wassiljew, Rigascher Arbeiterolladist; Emanuel Ferdinand's S. Hagen, Rigascher Bürgerolladist; Kudothp Peter's S. Ohjoling, Rigascher Arbeiterolladist; Peter Peter's S. Bulawsky, Rigascher Bürgerolladist; Sergey Ignatjew Chatal, Rigascher Arbeiterolladist (Raskol); Alexander Gustav's S. Wells, Rigascher Bürgerolladist; Benzel Chaim's S. Goldschmidt, Birsencher Ebräer, Kreis Ponowesh, Gouvernement Kowno; Iwan Michailow Sujew, Rigascher Arbeiterolladist (Raskol); Semellan Romanow Algejew, Rigascher Arbeiterolladist (Raskol); Georg Wassiljew Larnowsky, Edelmann; Moses Leiser's S. Jacobowsky, Soldatensohn; Jaak Leis Jossel's S. Glickemann, Soldatensohn; Woldemar Reinhold Johann's S., Lindenbergh, erblicher Ehrenbürger; Alexander Kusta's S. Trummes, Unteroffizierssohn. Nr. 1794. 2

Riga, Stadtbehörde für die Wehrpflicht, den 23. December 1883.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeiterolladist Iwan Fedorow Rukenzow in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 21. Mai 1880 sub Nr. 2992 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einfinden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 11187. 1

Riga, den 19. December 1883.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerolladist Leonty Kirilow Sergejew in Anzeige gebracht hat, daß ihm das vom Rigaschen Rathe am 18. Juni 1883 sub Nr. 153 ertheilte Reisebillet abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle das erwähnte Reisebillet ihr einfinden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 11229. 2

Riga, den 20. December 1883.

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Ebräer Wolsch Stern in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom

Rigaschen Rathe am 3. Januar 1883 sub Nr. 7 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung hierdurch ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einfinden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 11466. 3

Riga, den 27. December 1883.

Von der 2. Livländischen Bezirks-Steuerverwaltung wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der glasweise Verkauf von geflühten Schnäpfen in den Tracteur-Anstalten 2. und 3. Kategorie in den Städten hinfort nur 100 Rubel pro Jahr kosten wird.

Riga, den 26. December 1883.

Nr. 2380. 1

Von der Dorpat'schen Polizeiverwaltung werden sämtliche Polizeiautoritäten ersucht, nach dem Soldatensohn, Gekräder Isak Rechamin, 20 Jahre alt, welcher verdächtig ist ihm zur Verarbeitung übergebene Waaren sich angeeignet zu haben, Nachforschungen anzustellen und ihn im Ermittlungsfalle vor diese Behörde zu führen.

Dorpat, den 20. December 1883.

Nr. 6865. 2

Intschkaln muischas pagasta walbiba dara sinamu, ka ta pati, teem Riga un un ap Riga dshwobameem Intschkaln pagasta peederigeem, tai 12. un 13. Januar 1884 g. Riga Maja Wanadisa eebraufschanas weeta, Pafes pahmish, bet tsai pret tsaidru nomafschanu sawas pagasta malfschanas. Un ja sche apafsch raskiti un sawu malfschanu paradneeli, tsai: Johan August Berg ar 13 Rbl., br. Theodor Eugen Berg ar 15 Rbl., Bernhard Berg ar 44 Rbl., Karl Lieberg ar 34 Rbl., Peter Kalnia ar 21 Rbl. 70 Kop., Mikkel Urme ar 14 Rbl., d. Alexander Urme ar 9 Rbl., Johan Otto Berg ar 48 Rbl. 70 Kop., Jacob Wilbin ar 24 Rbl., Johan Bernhard Wilbin 8 Rbl. 50 Kop., br. Andreas Eduard Wilbin ar 8 Rbl. 50 Kop., Peter Letter ar 13 Rbl. 50 Kop., Gustav Robbert Specht ar 12 Rbl., Theodor Friedrich Specht ar 21 Rbl. 70 Kop., Hugo Alexander Bedriht oder Grubbe 56 Rbl., tansis deenas pret pagasta walbibu nemeldefees un sawas sinamas daritas pagasta malfschanas nolihdsinaks, tad taps wiskas semju un pilfshas polizejas luhgtas tohs paschus tsai arefantus schai Intschkaln pagasta walbiba peesteleht.

Intschkaln muischu, tai 20. 20. Dezember 1883. Nr. 212. 2

Doles pagasta teefa zaur scho rasktu, tschpachneelus, no weetiga tschawas krogä tschbeguscheem sogteem aistahstem;

1 bruhni tschkanas tschwes un 1 brunt tschkana tsirga ar eejuhgeem rogawas, usatzina, wechakais tschds 22. Dezemberam 1883, pee tschhls pagasta teefas melchtees.

Dole, tai 12. Dezemberi 1883.

Nr. 280. 1

Прокламы. Proclama.

Nachdem von den Excutoren des Testaments des weiland Carl Philipp Herrmann von Roth bei diesem Hofgerichte darum nachgesucht worden, daß von dem genannten Testator am 6. Juli 1877 errichtete Testament nebst den einen Theil des Testaments bildenden Statuten des Carl Philipp Herrmann von Roth'schen Familienlegats und sechs Additamenten zu publiciren, ist vom Livländischen Hofgerichte gemäß dem Provinzialrecht der Ostseegouvernements Thl. III Art. 2451 und 2452 verfügt worden, gedachtes Testament bei diesem Hofgerichte am 23. Februar 1884 zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde öffentlich verlesen zu lassen, was allen dabei in irgend einer rechtlichen

Beziehung Beteiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende überwähnte Testament des weil. Carl Philipp Herrmann von Roth aus irgend einem Rechtsgrunde, Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaubaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausfüßig zu machen verbunden sind. Zugleich werden Alle und Jede, welche an den verstorbenen Carl Philipp Herrmann von Roth, modo dessen Nachlaß und insbesondere an die dazu gehörigen Immobilien, namentlich an das im Dorpat'schen Kreise und Carolenschen Kirchspiele belegene Gut Langensee sammt Appertinentien und Inventarium, an die Weissenfischen Gehörtslandgestünde Mae Mattomerdi, Alla Mattomerdi und Alla Teofte und an das in der Stadt Dorpat im 2. Stadtheil an der Blumenstraße Nr. 64 belegene Wohnhaus als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, Ansprüche und Forderungen irgend welcher Art formiren zu können vermehren, mit Ausnahme jedoch der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen der auf dem Gute Langensee ruhender Pfandbriefforderung, der Inhabers des Gutes Langensee und des beregten Wohnhauses, so wie der Dorpater Communalbank, oberrichterlich hierdurch aufgefordert und angewiesen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen a dato, spätestens mithin am 14. Januar 1885 mit solchen ihren creditorischen Forderungen und Ansprüchen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugehen, dieselben zu documentiren, und ausfüßig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Ansprüchen und Forderungen an den Nachlaß des weiland Carl Philipp Herrmann von Roth und an die zu solchem Nachlasse gehörigen Immobilien, namentlich an das Gut Langensee sammt Appertinentien und Inventarium, an die Weissenfischen Gehörtslandgestünde Mae Mattomerdi, Alla Mattomerdi und Alla Teofte und an das in Dorpat belegene Wohnhaus gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Nr. 8916. 1

Riga-Schloß, den 30. Novbr. 1883.

Der am 1. Juni 1871 verstorbene, nie verheirathet gewesene Titulairrath und Ritter Johann Bernhard von Bartholomaei hat in seinem, bei dem Livländischen Hofgerichte, nach vorausgegangener Bekanntmachung, öffentlich verlesenen und demnach vom Hofgerichte für rechtskräftig erklärten Testamente vom 27. März 1862 nebst Zusage vom 6. September 1867 das von ihm gekaufte, im Livländischen Gouvernement, Arensburg'schen Kreise und Kergelschen Kirchspiele belegene Gut Drisküll sammt Appertinentien und Inventarium, sowie ein Capital von 60,000 Rbl. S. in Pfandbriefen der Livländischen adeligen Güter Credit-Societät zu einem Majorats-Fideicommiss der Familie von Bartholomaei der Art errichtet, daß dasselbe zunächst in den fideicommissarischen Besitz seines Neffen, des Collegienraths Alexis von Bartholomaei, ehelichen Sohnes des im Jahre 1857 verstorbenen Gustav von Bartholomaei und dessen männlicher Descendenz im Mannstamme und nach dem Aussterben derselben in den fideicommissarischen Besitz seines anderen Neffen, des Generals Iwan von Bartholomaei,

ehelichen Sohnes des im Jahre 1839 verstorbenen Generalleutenants Balthasar von Bartholomaei und dessen Descendenz im Mannstamme übergehen soll, — für den Fall jedoch, daß die Familie von Bartholomaei in diesen beiden Zweigen in männlicher Nachkommenschaft im Mannstamme erlöschen würde, das Gut Drisküll und das Capital von 60,000 Rbl. S. den vier Ritterschaften der Ostseegouvernements d. i. den Ritterschaften Livlands, der Insel Desei, Estlands und Kurlands zur Errichtung eines adeligen Fräuleinsstifts vermacht.

Demnach nun der in den fideicommissarischen Besitz der genannten Stiftung getretene Collegienrath Alexis von Bartholomaei am 13./25. December 1880 in Heidelberg und der General Iwan von Bartholomaei bereits im Jahre 1870 verstorben sind und angeblich keine männlichen Descendenten hinterlassen haben, — als hat das Livländische Hofgericht hiermit die männlichen Descendenten im Mannstamme:

a. des weiland Collegienraths Alexis von Bartholomaei und

b. des weiland Generals Iwan von Bartholomaei auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und dreien Tagen, mithin spätestens am 15. Januar 1885 als männliche Descendenten im Mannstamme des weil. Collegienraths Alexis von Bartholomaei resp. des weiland Generals Iwan von Bartholomaei bei diesem Hofgerichte zu melden und gehörig zu legitimiren, bei der ausdrücklichen Commination, daß, nach Ablauf erwählter Frist, Ausgebliebene nicht weiter gehört, sondern für immer mit ihren etwaigen Ansprüchen an die in Rede stehende Stiftung präcludirt werden sollen und, falls sich Niemand in erwählter Qualität legitimirt haben wird, das Gut Drisküll sammt Appertinentien und Inventarium, sowie das obgedachte Capital von 60,000 Rbl. S. dessen Renten zum Theil zunächst einigen im Testamente benannten Personen für deren Lebenszeit zuzukommen haben, den Ritterschaften Livlands, der Insel Desei, Estlands und Kurlands zur Errichtung eines adeligen Fräuleinsstifts zugesprochen werden wird.

Ferner hat das Livländische Hofgericht hiermit bekannt zu machen, daß dem weiland Collegienrath Alexis von Bartholomaei gehörige Werthpapiere im Nominal-Capitalbetrage von 4775 Rbl. 48 Kop. S. anher eingeliefert worden sind — und hat dieses alle gesetzlichen Erben des genannten verstorbenen Collegienraths Alexis von Bartholomaei und Alle, welche als Gläubiger oder aus sonst irgend einem Rechtsgrunde, aus privilegierten oder nichtprivilegierten, stillschweigenden oder ausdrücklich eingeräumten Hypotheken, aus Cautionen, Erbtheilungen oder sonstigen Verhaftungen, Forderungen und Ansprüche an den Nachlaß des weil. Collegienraths Alexis von Bartholomaei formiren zu können vermehren, desmitleist aufzufordern, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und dreien Tagen, mithin spätestens am 15. Januar 1885 mit ihren Forderungen, erbrechtlichen und sonstigen Ansprüchen bei diesem Hofgerichte anzugehen und dieselben zu documentiren, bei der ausdrücklichen Commination, daß, nach Ablauf dieser peremptorischen Meldungsfrist Ausgebliebene nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer mit ihren etwaigen Ansprüchen präcludirt werden sollen.

Endlich werden die Schuldner des weiland Collegienraths Alexis von Bartholomaei sowie diejenigen, welche zum Nachlasse desselben gehörige Vermögensstücke in Händen haben, hiermit angewiesen, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe und resp. Erfasses innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Hofgerichte

getreuliche Anzeige über ihre Schuld und über die in ihren Händen befindlichen Vermögensstücke zu machen, auch Letztere nirgend anderswohin als an dieses Hofgericht einzuliefern.

Riga-Schloß, den 30. November 1883. Nr. 8941. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Adolph von Guzkowski kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

A. wider die Mortification

I. der nachstehenden, angezeigtmaßen materiell bereits vollständig erloschenen, formell jedoch als berichtigt und beseitigt nicht nachweisbaren Schulden, Verhaftungen und Belastungen sammt etwa anhängigen Renten, als

a. der am 6. März 1846 auf das Gut Mustut mit Haul für das Desjessche Landrathsscollegium ingrossirten obligationmäßigen Forderung von 1128 Rbl. S.

b. der im § 2 sub I b. 3 des am 26. Juni 1880 zwischen der vermittelten Frau Mathilde Baronin Bughoevden, geb. Baronesse Bughoevden und deren Kindern Helene Baronesse Bughoevden und Bernhard Baron Bughoevden als Verkäufern und dem Adolph von Guzkowski als Käufer über das Gut Mustut mit Haul abgeschlossenen und am 16. Februar 1883 sub Nr. 43 corroborirten Verkaufs- und Kaufcontracts als eigene Schuld übernommenen, nachträglich bereits berichtigten obligationmäßigen Schuldforderung des Herrn Alexander Baron Freytag-Loringhoven von 6000 Rbl. S.

c. der zufolge § 4 des am 4. October 1849 über das Gut Mustut mit Haul abgeschlossenen und am 31. März 1850 sub Nr. 20 corroborirten Erbtheilungs-Transacts in dem Gute Mustut mit Haul radicirenden Erbquotenforderung des Fräuleins Magdalena von Bughoevden von 4000 Rbl. S.

d. der aus den nachstehend aufgeführten in den Pfandbüchern des Desjesschen Landgerichts vor der Zeit da die Ingrossationen auf das Livländische Hofgericht übertragen worden, verzeichneten, das Gut Mustut mit Haul belastenden Ingrossationen originirenden Schulden, Verhaftungen und Belastungen als:

1) der unter dem 30. Januar 1756 ingrossirten Caution wegen der Arrende des publ. Gutes Melgum d. d. 27. Januar 1756.

2) der unter dem 6. November 1756 ingrossirten Schuldverschreibung der Wittve von Nolden, geb. Anna Marie Täl an die Riekondsche Kirche über 60 Rbl. S.

3) der unter dem 14. März 1783 ingrossirten Schuldverschreibung des Georg Ludwig von Nolden d. d. 28. Januar 1780 über 1288 Rbl. 88 Kop.

II. der auf diese Schulden, Verhaftungen und Belastungen bezüglich an-gezeigtmaßen abhanden gekommenen vorbenannten Documente Einwendungen und

B. wider die zufolge des zwischen der vermittelten Mathilde Baronin Bughoevden geborenen Baronesse Bughoevden und den Vormündern deren Kinder Helene und Bernhard, als Verkäufer und dem Adolph von Guzkowski, als Käufer am 26. Juni 1880 abgeschlossenen und am 16. Februar 1883 sub Nr. 43 hofgerichtlich corroborirten Verkaufs- und Kaufcontracts geschehene eigenthümliche Uebertragung des im Arensburgschen Kreise und Carmelschen Kirchspiele be-legenden Gutes Mustut mit der Hoflage Haul sammt Appertinentien an den Adolph von Guzkowski zu dessen Eigen-
thum für die Summe von 50,000 Rbl. Einwendungen oder als Gläubiger oder Nacherktsprätendenten oder aus sonst irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegierten oder nicht privi-legierten, stillschweigenden oder ausdrück-lich eingeräumten Hypotheken, aus Cautionen oder Erbtheilungen oder sonstigen Verhaftungen an das Gut

Mustut mit Haul sammt Appertinentien, Forderungen und Ansprüche formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen der auf dem Gute Mustut mit Haul ruhender Pfandbrief-schuldforderungen und sämtlicher In-haber der auf dieses Gut ingrossirten Obligationen oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams und zwar hinsichtlich der Mortification der oberrühnten Schulden, Verhaftungen und Belastungen innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten a dato, d. i. bis zum 30. Mai 1884 und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Decla-mationen, dagegen hinsichtlich der eigen-thümlichen Uebertragung des Gutes Mustut mit Haul an den Adolph von Guzkowski innerhalb der peremptorischen Melbungsfrist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 15. Januar 1885 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, For-derungen und Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der aus-drücklichen Commination, daß Ausblei-bende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenom-men gewesen, nicht weiter gehört, son-der mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Forderungen und An-sprüchen gänzlich und für immer präclu-dirt und demgemäß die oben sub A, I, a, b, c, d, 1, 2, 3 erwähnten Schulden und Verhaftungen sammt etwa anhängi-gen Renten und die auf dieselben be-züglichen Schulddocumente für ungültig und mortificirt erkannt und das obge-nannte Gut Mustut mit Haul sammt Appertinentien frei von allen Schulden, Lasten und Verhaftungen, soweit solche nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, dem Adolph von Guzkowski zum erb-lichen Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 8965. 3
Riga-Schloß, den 30. November 1883.

Nachdem von den landwaisengericht-lich bestätigten Vormündern der un-mündigen Marie Schroeder, Tochter des weiland Pastors zu Minsk, Eugen Schroeder und seiner nach ihm am 30. April 1879 verstorbenen Ehefrau Marie, geborenen Sielmann, das von der Pa-storin Marie Schroeder, geborenen Sielmann zu Wolmar am 8. April 1879 in Gegenwart von Zeugen errich-tete offene Testament diesem Hofgerichte zur gesetzlichen Verhandlung eingesandt worden, wird von dem Livländischen Hofgerichte hierdurch bekannt gemacht, daß beregtes Testament allhier bei diesem Hofgerichte am 26. Januar 1884 zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde öffentlich verlesen werden wird und daß Diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament der verstorbenen Pastorin Marie Schroeder, geborenen Sielmann aus irgend einem Rechts-grunde, Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu in-nerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des qu. Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ord-nungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentstlage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind, wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 22. December 1883. Nr. 9632. 3

Nachdem bei dem Rigaschen Land-gerichte der Generalconcurs über das gesammte Vermögen des Besitzers des im Rigaschen Kreise belegenen Gutes Hilchensfehr Robert Reusner eröffnet worden ist, werden auf bezüglichem Antrag des provisorischen Concurs-Curators Herrn Consulanten J. von

Helmersen alle Diejenigen, welche an die Concursmasse des Robert Reusner, wie auch namentlich an das zu dieser Masse gehörige Gut Hilchensfehr als Gläubiger oder aus irgend einem andern Rechtsgrunde Forderungen und An-sprüche erheben zu können vermeinen, durch dieses öffentliche Proclam auf-gefordert und geladen, solche ihre ver-meintlichen Forderungen und Ansprüche innerhalb der gesetzlichen präclusivischen Frist von 6 Monaten a dato, die bis zum 11. September 1884 und späte-stens innerhalb der beiden nachfolgenden Declamationen von je sechs Wochen bei diesem Landgerichte anzumelden und auszuführen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß die nach Ablauf dieser festgesetzten Frist etwa anzubringenden Forderungen und Ansprüche an die Concursmasse des Robert Reusner nicht berücksichtigt, sondern für immer präcludirt und abgewiesen werden sollen. Gleichzeitig werden alle Schuldner der genannten Concursmasse, sowie auch Diejenigen, welche dem gegenwärtigen Creditoren gehörige Vermögensobjecte im Besitze haben sollten, hiermit angewiesen, binnen gleicher Frist, zur Vermeidung des Erfasses resp. der gesetzlichen Strafen, die resp. Schuldbeträge oder Vermö-gensobjecte anher einzuliefern. Wonach ein Jeder den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 19. December 1883. Nr. 2322. 1

Von Einem Wohlgelehrten Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hieselbst vor mehreren Jahren verstorbenen Bäckermeisters Adolph Hoff-mann und seiner im November d. J. verstorbenen Gattin Emilie Hoffmann, vermittelte gewesenem Vord. geb. Frisch-muth, welcher Nachlaß qu. von den herasenen Erben nur cum beneficio inventarii angetreten worden ist, ent-weder als Gläubiger oder Erben, oder unter irgend einem anderen Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Pro-clams, spätestens also am 24. Juni 1884, bei diesem Rathe zu melden und hieselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nach-lasse mit irgend welchem Ansprüche ge-hört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu rich-ten hat.

Dorpat-Rathhaus, am 24. December 1883. Nr. 2495. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Ma-jestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Frau Henriette von Zuckerbecker geborene von Guickelhoven und die Frau Olga von Preßmann geb. von Aspegren, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Monne-burgschen Kirchspiele belegenen Gutes Friedrichshof hieselbst nachgesucht haben eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehörstande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den untenge-nannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kauf-contracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forde-rungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben und Erb- und Rechts-nnehmer angehören sollen; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Pro-clams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwen-

bungen gegen die geschlossene Veräuße-rung und Eigenthumsübertragung ge-nannter Gefinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen For-derungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documen-tiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschwei-gend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grund-stücke nebst allen Gebäuden und Apperti-nentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirte, den resp. Käufern als allei-genes von allen Hypotheken des Haupt-Gutes freies Eigenthum erb- und eigen-thümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1 Kalna Kessa, groß 22 Lthr. 87 Gr., auf den Johann Aufschap, für 4019 Rbl. S.
 - 2 Widus Paurneet, groß 16 Lthr. 59 Gr., auf den Dahm Paurneet, für 2914 Rbl. S.
 - 3 Wez Pahlul, groß 16 Lthr. 13 Gr., auf den Dahm Krehling, für 2745 Rbl. S.
 - 4 Leel Kalna Muhra, groß 18 Lthr. 81 Gr., auf den Mahrz Widdrif, für 3213 Rbl. S.
 - 5 Leel Paurneet, groß 23 Lthr. 17 Gr., auf den Grisch Melgail, für 4174 Rbl. S.
 - 6 Kalna Kurma, groß 16 Lthr. 82 Gr., auf den Grisch Widdrif, für 3129 Rbl. S.
 - 7 Wez Grahwel, groß 16 Lthr. 75 Gr., auf den Jahn Grahwel, für 3030 Rbl. S.
 - 8 Kalna Smurge, groß 15 Lthr. 72 Gr., auf die Anna Uppicht, für 2686 Rbl. S.
 - 9 Kalna Karrehl, groß 26 Lthr. 43 Gr., auf die Marie Karrehl und Sohn Peter Karrehl, für 5031 Rbl. S.
- Nr. 1059. 1
Wenden, den 7. December 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Maje-stät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Tellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Dauer Lönis Djalär, Erbbesitzer des im Tellinschen Kirchspiele des Tellinschen Kreises, unter dem Gute Pujat bele-genen Grundstücks Lömfi Jurri Nr. 20, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige unten näher bezeichnete Grundstück der-gestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechts-nnehmer, angehören solle; als hat das Per-nau-Tellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verblei-ben, welche aus irgend einem Rechts-grunde Ansprüche, Forderungen und Ein-wendungen gegen die geschehene Veräuße-rung und Eigenthumsübertragung nach-stehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich inner-halb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. Juni 1884, bei diesem Kreisgerichte mit sol-chen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls rich-terlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Pro-clams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt

Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Lömzi Surri Nr. 20, groß 26 Tblr. 72 Gr., dem Bauer Surri Pihlat, für den Preis von 5624 Rbl. S. Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 5. December 1883. Nr. 1787. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jaan Käril, Erbbesitzer des im Lärwaßischen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Neu-Suitsley belegenen Grundstücks Terfo Nr. 1, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. Juni 1884, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Terfo Nr. 1, groß 16 Tbl. 76⁸⁰/₁₁₂ Gr., dem Bauer Hans Söber, für den Preis von 2600 Rbl. S. Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 5. December 1883. Nr. 1795. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Peter Sermakow, Erbbesitzer des im Willkiserischen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Egliser belegenen Grundstücks Loimo Nr. 7, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäu-

den und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. Juni 1884, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Loimo Nr. 7, groß 19 Tblr. 70 Gr., dem Bauer Hans Sermakow, für den Preis von 4760 Rbl. S. Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 5. December 1883. Nr. 1803. 3

Der Rujensche Kaufmann Sig. R. Brempeß hat bei dem 6. Rigaschen Kirchspielsgerichte angezeigt, daß die nachstehend bezeichneten, noch nicht corroborirten Contracts und zwar:

1) der vom 4. November 1869 datirte Contract über den Verkauf des den Erben des weiland Pernauschen Stadtwrakers Friedrich Behrens gehörigen, im Hafelwerke Rujen auf dem Grundzinsplage Nr. VII belegenen hölzernen Wohnhauses nebst Appertinentien an den Kaufmann Friedrich Langbein,

2) der ebenfalls vom 4. November 1869 datirte Contract über den Verkauf des den Erben des weil. Pernauschen Stadtwrakers Friedrich Behrens gehörigen, im Hafelwerke Rujen auf dem Grundzinsplage Nr. III belegenen hölzernen Wohnhauses nebst Appertinentien an den Adam Rummert und

3) die von dem Friedrich Langbein dem Kaufmann Sig. R. Brempeß am 14. April 1879 beim Wolmarischen Rathe ausgestellte Sessions-Urkunde über das auf dem Grundzinsplage Nr. VII belegene hölzerne Wohnhaus nebst Appertinentien — nicht mehr aufzufinden sind, nachdem dieselben sich zuletzt in Händen des Advocaten F. Steere in Riga befunden haben.

Zufolge desbezüglichen Ansuchens des Herrn Sig. R. Brempeß ergeht von diesem Kirchspielsgerichte die Aufforderung an Denjenigen, der etwa die vorerwähnten Documente in Händen haben sollte, oder nachweisen könnte, wo dieselben sich befinden: binnen vier Monaten a dato, also bis zum 15. April 1884 die in Rede stehenden Documente dieser Behörde zu übergeben oder den Nachweis darüber, wo dieselben sich befinden zu beschaffen.

Demnach wird von diesem Kirchspielsgerichte die Bestimmung getroffen, daß die vorbezeichneten beiden Contracts, wie auch die Sessionsurkunde, falls deren Einlieferung in der angegebenen Frist nicht erfolgen sollte, alsdann annullirt und gänzlich und für immer ungültig sein sollen. Nr. 6803. 3

Seyershof, im 6. Rigaschen Kirchspielsgerichte, den 15. December 1883.

Das 2. Wendensche Kirchspielsgericht hat Alle die an dem Nachlasse des auf dem Gute Lauternsee verschiedenen Ausländers Carl Friedrich Drefos rechtliche Ansprüche zu haben vermeinen, hierdurch auffordern wollen, binnen 3 Monaten a dato, d. i. bis zum 21. März 1884 sub poena praeclusi ihre etwaigen Prätenstionen bei dieser Behörde anzumelden und zu begründen, desgleichen aber auch die Debitores angewiesen, ihre Zahlungen zu leisten, widrigenfalls mit den Fehlern nach der Strenge der Gesetze verfahren werden wird. Nr. 3801. 3

Lauternsee, im 2. Wendenschen Kirchspielsgericht, den 21. Decbr. 1883.

Das 2. Wendensche Kirchspielsgericht hat Alle und Jedweden, die an dem Nachlasse des unter Berjahn verschiede-

nen Rigaschen Bürgeroblasten Jacob Drefos rechtliche Ansprüche zu haben vermeinen, hierdurch auffordern wollen, binnen 3 Monaten a dato, d. i. bis zum 21. März 1884 sub poena praeclusi ac perpetui silentii ihre etwaigen Prätenstionen bei dieser Behörde anzumelden und zu begründen, desgleichen die Debitores angewiesen, ihre Zahlungen zu leisten, widrigenfalls mit den Fehlern nach der Strenge der Gesetze verfahren werden wird. Nr. 3802. 3

Lauternsee, im 2. Wendenschen Kirchspielsgericht, den 21. Decbr. 1883.

Ra schejeenes Schester mahjä ilgatus gadus dšhwodama wezmelta Trihna Swikis miruši ir un mantibu, pašah- weschu drehbēs pašat atstahjuš, minas radi un peederigi šķeit nesnamī, tad teel no Rauguru pagasta teefas wiš tee, furi domatu, ka wineem kašdas likumi- gaš teefas buhtu, pee šķo minetu mantibu lišbš mantošanaš, jeb ari no tašs Trihna Swikis kašdas praš- fčanaš, ka ari tee, kurim tai pašai par lašu kašdas atdošanaš buhtu, ušaižinati, lišbš 21. Martu 1884, pee šķihs teefas peeteiſtees; furi šķo dotu terminu ne-eewehros, tiš uš wišiem laiſeem pehž tam ar ſawahm prašfča- nam kašdas minas ar buhtu uš wišiem laiſeem atraidit, tur preti paradu ne- atdewei peefpeest, ſawu peenahlamu iſpildit.

To Trihna Swikis mantibu pagasta teefā ſķai mineta laiſā ſarpa oļģiona pahros.

Rauguru pagasta teefā, tai 21. De- zember 1883. Nr. 207. 3

Pee Rauguru pagasta weetneeku pulla (Walmiera draudš) ir ſķahda pehž rakšita audšū behrna norakš- fčana notifiuši, ſā: pehž protokola no 2. Dezember 1883 ſem Nr. 23 punkta V peenem behla weelā Leene Bratko ſawa mahfas wišra ſašu Swinde behlu Mahrzi dšmufču 30. September 1874 gata.

Kuri nu ar šķo audšū behrna no- rakšfčanu (adopteereſčanu) meera ne- buhtu, teel ušaižinati, ſawu nemera uš likumiņa pamata bibinadamu 3 meh- neſču laiſā no ſķihs deenas ſkaitot, t. i. lišbš 21. Martu 1884, ſķeit pee- teiſt, furi šķo dotu terminu ne-eewehros, tiš pehž tam ar ſawahm pretirunaſča- nam uš wišiem laiſeem atraidit un adopzija par ſpehšā gabjuſču noteiſta.

Rauguru pagasta walde, tai 21. De- zember 1883. Nr. 445. 3

Pehž ſķahš pagasta waldes protokola no 13. September 1879 gaba ſem Nr. 18 ir ſķa pagasta peederigš laulats pahris Adam Lišdats un ſewa Liše, kureem poſķeem behlu nam, ta Adam Kreiſchmana un ſewas Annas behlu ſašn, dšmufču 20. Novembri 1869 gada, meefiņa behla weelā peenemufči tabeht teel iſweens, tam pret ſķo adop- teereſčanu kašda pretirunaſčana buhtu, no ſķahš pagasta waldes ušaižinats, 3 mehneſču laiſā no apakšā rakšitas deenas, tas ir lišbš 21. Martu 1884 gada ar ſawahm pretirunaſčanam pee ſķahš waldes peeteiſtees, bet pehž ter- mina notezeſčanaš tiš ſķi adopteere- ſčana par ſpehšā gabjuſču eſſatita.

Urgas pagasta walde, 21. Decembri 1883. Nr. 323. 3

Plahnu pagasta teefa dara zaur ſķo ſinamu, ſā tas ſķini pagasta peeraſtite, tagad Kauſas Jauna mahjä dšhwodams laulatu pahris ſašnš Reinsons ar ſewu Leeni, kureem neweena behrna nam ir pehž ſķihs pagasta teefas protokol no 15. Dezember ſķi gaba Nr. 129 pee- nehmuſči ſew par behlu un mantineeku wiņu rabineeka ſķi pagasta Pagastina mahjas gruntneeka Dahwa Burgall un wiņa ſewas Annas meefiņa behlu Augustu Burgall. ſa kašdam ſķai adopteereſčanaš ſas preti buhtu, teel ušaižinats 3 mehneſču laiſā no apakšā rakšita datuma pee Plahnu pagasta teefas peeteiſtees. Behlaſu netiſs ne-

weens wairs klaufits, bet ta adopteere- ſčana par ſpehšā gabjuſču eſſatita.

Plahnu pagasta teefā, 16. Dezemberi 1883. Nr. 272. 2

Lauteru walšs teefā, Dehrjonas draudš, dara zaur ſķo ſinamu, ſa ſķenes walšs Dšhſčta mahjas grunt- neeks Dehſab Ahmurs, ſašhju mahjas gruntneeks Andreus Rungars ſaukšs Rungis, Eſčurein mahjas gruntneeks Dehſab Rağains un Stiſlin mahjas gruntneeks Dahw Rağbargs ir miruſči, tapehž top wiš tee ušaižinati ſam jeb kašdi taiſniģeem peerahdijumeem praſ- ģumi no mineteem gruntneekem iņemot Wiðſemes muſiſneeku kreditbeedriðas un Lautermuiſčas dšmitleellanga ingroſetus praſģumus jeb ari ſas teem parada buhtu, toš wiðwehlaſais lišbš 1884 gada 24. Martam pee ſķahš teefas ušdol. Beh- laſi netaps neweens wairs klaufits.

Lauteru walšs teefā, tai 16. Dejem- bri 1883. Nr. 309. 2

Topri. Torge.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hietdurch bekannt gemacht, daß auf desfalliges Ansuchen des 1. Rigaschen Kirchspielsgerichts die dem Wiberlingshoffischen Hausbesitzer Kriſchjahn Brügge alias Briggis laut hofgericht- licher Corroboration vom 13. September 1883 sub Nr. 90 und 91 eigenthümlich zugeschriebenen, auf dem Wiberlings- hoffischen Forstbrockstück Nr. 90 belegenen zwei Wohnhäuser sammt dem Nutzung- rechte an dem Binsgrunde behufs Beibehaltung einer dem Großbritannischen Unterthanen Robert Bowell zustehenden judicamäßigen Forderung von 200 Rbl. S. sammt Zinsen à 6 pCt. vom 7. Juni 1881 ab und erweislichen Kosten in dreien Torgen am 26., 27. und 28. März 1884 und, falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem Peretorge am 29. März 1884 bei diesem Hofgerichte zu gewöhnlicher Sessionszeit unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen:

1) der Meistbieter ist verpflichtet, sofort nach ertheiltem Zuschlage $\frac{1}{10}$ des von ihm gebotenen Preises zu Gericht einzuzahlen, den Rest aber nicht später als innerhalb sechs Wochen nach dem Zuschlage zu reguliren. Die bei solcher Regulirung statifindende Baar- zahlung, sowie die Regulirung erfolgt bei diesem,

2) der Meistbieter hat das Immobilien sammt Appertinentien in dem Zustande zu empfangen, in welchem es sich zur Zeit der Meistbotsberichtigung befindet,

3) der Meistbieter tritt in alle Rechte und Verpflichtungen ein, welche dem Inhaber des Forstbrockstücks Nr. 90 in Wiberlingshof, auf Grund der zwischen dem Kriſchjahn Brügge alias Briggis und dem Baltischen Domainen- hof am 13. Mai 1866 abgeschlossenen Contractes im Punkt 31 zugeschrieben sind,

4) der Tag des Zuschlages ist maß- gebend für die Vertheilung der commoda et incommoda des Immobilien,

5) der Meistbieter trägt sämtliche Kosten der Meistbotstellung; die Kosten der Publication und des Zuschlages kann er auf die Meistbotsumme in Anrechnung bringen,

6) die Abjudication des Immobilien erfolgt erst nach voller Regulirung des Meistbotes und der Kosten der Meist- botstellung,

7) sollte der Meistbieter in der Meistbotsregulirung sich säumig erweisen, so wird eine abermalige Versteigerung des Immobilien für seine Gefahr und Rechnung statifinden, d. h. der säumige Meistbieter wird dann ohne Anspruch auf das etwaige Mehr für das Minder des künftigen Meistbotschillings zu verantworten haben.

Riga-Schloß, den 22. December 1883. Nr. 9641. 2

Управление Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляетъ сямъ, что на отдачу въ новое арендное содержаніе нижепоименованныхъ казенныхъ оброчныхъ статей Курляндской и Ливонской губерній будутъ произведены рѣшительные торги безъ переторжки, въ слѣдующіе дни.

№	Наименованіе оброчныхъ статей.	Земли			Торги начинаются		Оцѣноч- ная стои- мость строений.	На сколько лѣтъ.	Гдѣ будутъ производиться торги.
		усадеб- ной и па- хатной.	сѣно- косной.	паст- бищной.					
					Десятины.				

14. Февраля 1884 года.

Курляндской губерніи.										
Баускаго уѣзда.										
1	Казенная мыза Грантаель съ одною корчмою	110,41	62,85	31,07	1330	—	6850	12	Въ торговомъ присутствіи Управленія Государственными Имуществами въ городѣ Ригѣ.	
Газенпотскаго уѣзда.										
2	Казенная мыза Нейгофъ близъ Альшвангена	123,27	91,09	99,37	670	—	16000	18		
Лифляндской губерніи.										
Венденскаго уѣзда.										
3	Казенная мыза Клавекальнъ безъ шинна и корчмы	34,68 перел. 5,70	29,11	33,47 гѣс. площ. 97,00	335	—	5700	20		
Феллинскаго уѣзда.										
4	Казенная мыза Вольмарсгофъ безъ корчмы, но съ водной мельницей	184,48	226,75	205,07	804	—	14800	20		

25. Февраля 1884 года.

5	Вольмарсгофск. корч. Церковная	0,25	—	—	165	—	2000	12	Въ Вольмарсгофскомъ волостномъ правленіи.
6	" " Унакеръ	0,49	—	—	120	—	1300	12	

23. Февраля 1884 года.

Венденскаго уѣзда.									
7	Клавекальнская корчма Чанке Дерптскаго уѣзда.	1,18	0,32	—	76	—	1100	12	Въ Клавекальскомъ волостномъ правленіи. Въ Кавелехтскомъ волостномъ правленіи.
8	Кавелехтскій дворъ Сютти № 84	24,89	8,38	2,19	130	—	285	24	

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично, или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 час. дня, назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими залогомъ и свидѣтельствами о званіи. Залогъ требуется въ размѣрѣ годовой арендной суммы и третьей части стоимости строеній.

2) Кромѣ изустнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ точнымъ соблюденіемъ условій изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I. Св. Гражд., изд. 1857 г.

3) Подробныя арендныя условія и описаніе оброчныхъ статей, желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ и въ мѣстахъ производства торговъ.

4) Въ залоги принимаются, кромѣ наличныхъ денегъ и процентныя бумаги: государственныя въ ихъ номинальной цѣнѣ, билеты-же общественныхъ банковъ и каассъ по курсамъ, особо для того установленнымъ. Процентныя бумаги съ отрезанными впередъ купонами въ залогъ не будутъ принимаемы.

5) Евреи въ торгамъ не допускаются, ни какъ арендаторы, ни какъ повѣренные. № 9994. 1

Die Verwaltung der Reichsdomänen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung von Kronsgütern und Obrocksflächen im Kur- und Livländischen Gouvernement, gerechnet vom 23. April 1884 ab in den unten näher bezeichneten Ortschaften, entscheidende Lorge, ohne Peretorge, werden abgehalten werden.

№	Benennung der Kronsbefitzlichkeiten.	Ländereien.			Der Lorg		Berth der Gebäude.	Dauer der Arrendzeit.	Wo die entscheidenden Lorge werden abgehalten werden.
		Garten- und Ackerland.	Wiesen.	Weidenland.	beginnt von S. Rbl.				
					Deffätinen.				

Am 14. Februar 1884.

Im Kurländischen Gouvernement.									Im Locale der Baltischen Domainen-Verwaltung in Riga.
Im Bausteschen Kreise.									
1	Das Krongut Granteln nebst einem Krüge	110,41	62,85	31,07	1330	—	6850	12	
Im Gasenpotschen Kreise.									
2	Das Krongut Neuhof bei Alschwangen	123,27	91,09	99,37	670	—	16000	18	
Im Livländischen Gouvernement.									
Im Wendenschen Kreise.									
3	Das Krongut Klawekaln ohne Schenke und Krug	34,68 Buschland 5,70	29,11	33,47 Waldfläche 97,00	335	—	5700	20	
Im Fellinschen Kreise.									
4	Das Krongut Wolmarshof nebst einer Wassermühle, jedoch ohne Krüge	184,48	226,75	205,07	804	—	14800	20	

Am 25. Februar 1884.

5	Der Wolmarshoffsche Kirchen-Krug	0,25	—	—	165	—	2000	12	Bei der Wolmarshoffschen Gemeinde-Verwaltung.
6	" " Unalfer "	0,49	—	—	120	—	1300	12	

Am 23. Februar 1884.

Im Wendischen Kreise.									
7	Der Klawekalnsche Tschank-Krug	1,18	0,32	—	76	—	1100	12	Bei der Klawekalnschen Gemeinde-Verwaltung. Bei der Klawelechtschen Gemeinde-Verwaltung.
8	Klawelechtsches Sütti-Gej. Nr. 84	24,89	8,38	2,19	130	—	285	24	

1) Diejenigen, welche am Lorge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevollmächtigten, zeitig vor Beginn des Lorges, nicht später als bis 11 Uhr Mittags, zugleich aber auch ihre Standesbeweise und die erforderlichen Salogge beizubringen. Der Salog muß die Jahresarrendensumme und den dritten Theil des tagierten Werthes der Gebäude betragen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910 Band X Theil I Swob der Civilgesetze vom Jahre 1857, entgegengenommen.

3) Die ausführlichen Arrendebedingungen, sowie die Beschreibungen der Güter und Obrocksfläche, können von den Lorgliebhabern rechtzeitig bei der Domainen-Verwaltung in Riga und an Ort und Stelle, wo die Lorge abgehalten werden, eingesehen werden.

4) Außer baarem Gelde werden auch procenttragende Werthpapiere im Nominalwerthe, Billete der Credit-Anstalten, Gesellschaften u. s. w., aber nach dem für solche Billete festgesetzten Course. Procenttragende Werthpapiere mit vorher abgeschnittenen Coupons werden als Salog nicht angenommen.

5) Die Gebräuer werden zum Lorge, weder als Pächter, noch als Bevollmächtigte, zugelassen. Nr. 9994. 1

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf befalligen Antrag der Oberdirection der Livländischen abligen Güter-Credit-Societät behufs executivischer Beitreibung des Rückstandes von Renten für die auf das verkaufte Gehorschland des im Wendischen Kreise und Lashohnschen Kirchspiele belegenen Gutes Gilsen unter specieller Garantie des Hauptgutes übertragene Pfandbriefschuld, sowie auf Antrag des Herrn Arthur Fürsten Lieven behufs executivischer Beitreibung einer an ihn durch Cession gebieenen, auf das Gut Gilsen ingrossirten obligationsmäßigen Forderung von 6000 Rbl. S. sammt Renten und Kosten das im Wendischen Kreise und Lashohnschen Kirchspiele belegene, dem Victor Baron Rosenbergs eigenthümlich gehörige Gut Gilsen sammt Appertinentien ohne Inventarium, unter Ausschluß der bereits verkauften, von der hypothekarischen Verhaftung des Gutes Gilsen ausgeschlossenen Gehorschlandgrundstücke als: Maschymen, Busche, Buhmann, Stribel, Murrehn, Kalne Tihlan, Stange, Papul, Tihlit, Saamplofche, Kalna Kuhlisch, Reddel, Libbeneef, Wehplofche, Iwan, Ralkit, Gauning, Antisch, Leel Stubra, Brohmult, Reeps, Tihlan und Skangal; sowie unter Ausschluß der mittelst bei diesem Hofgerichte corroborirter Kaufcontracte verkauften Hofeslandgrundstücke, als: a) der Hoflage Swenzau nebst dem Wissulfruge, b) Mas Stubra, c) Poterkaln, d) Rohrefaln, e) Wissul, f) Garrais, g) Leelwihmann, h) Augull, i) Schausterneef, k) Leises Kuhlisch, l) Pohler, m) Wehwer, n) Ehrmann, o) Bahpulkaln, p) Libbes Tihj, q) Sahlitihj, r) Beemelitihj und s) Inkeritihj, bei diesem Hofgerichte in dreien Lorgen am 5., 6. und 7. März 1884 und, falls im dritten Lorge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem Peretorge am 8. März 1884 zu gewöhnlicher Sessionszeit unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll:

1) jeder Bieter hat vor Beginn eine Caution von 200 Rbl. S. baar oder in entsprechenden Werthpapieren zum Coursverthe bei diesem Hofgerichte zu deponiren;

2) der Meistbieter hat, ohne Anrechnung auf den Meistbotschilling, die specielle Garantie für die auf die verkauften Gilsenschen Gehorsch- und Quotenländereien sowie auf die verkaufte Gilsensche Hoflage Swenzau nebst dem Wissulfruge übertragene Pfandbriefschuld von 52,568 Rbl. S. zu übernehmen;

3) der Meistbieter hat die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages, sowie die der hohen Krone gebührenden Krepstposchlienen und sonstigen Kosten des Kaufes aus eigenen Mitteln und ohne Anrechnung auf den Meistbotschilling, zu tragen;

4) der Zuschlag soll sofort nach beendigtem dritten Lorge, resp. nach beendigtem Peretorge dem Meistbieter ertheilt werden;

5) der Meistbieter ist verbunden, zur Vermeidung des bei etwaiger Zahlungssäumigkeit sofort für seine Gefahr und Rechnung zu bewerkstelligenden abermaligen öffentlichen Verkaufs des Gutes Gilsen die der hohen Krone gebührenden Abgaben sammt den Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages sofort nach erhaltenem Zuschlagsabscheide, den Meistbotschilling aber binnen 6 Wochen vom Tage des Zuschlages bei diesem Hofgerichte baar einzuzahlen, worauf erst die Einweisung des Gutes Gilsen sammt Appertinentien und zwar für alleinige Rechnung des Meistbieters geschehen soll;

6) der Meistbieter hat das Subhastationsobject in dem zur Zeit des Meistboits vorfindlichen Zustande zu empfangen und ist nicht berechtigt, Nachrechnungen aus der bis zur Übergabe des Subhastationsobjects vorausgegangenen Verwaltung des Gutes Gilsen zu machen. Nr. 8992. 1 Riga-Schloß, den 30. November 1883.

Вон dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf desfallsiges Ansuchen des Salisburgischen Gemeindegerechts der dem in Concurs gerathenen Johann Luhs laut Hofgerichtlicher Corroboration vom 24. Januar 1878 sub Nr. 52 eigenthümlich zugeschriebene eine Koffstelle große Salisburgische Grundzinsplatz Nr. 18 und das demselben laut Corroboration vom 10. October 1878 sub Nr. 363 zugeschriebene auf beregtem Grundzinsplatz belegene hölzerne Wohnhaus und sonstige Appertinentien in dreien Lorgen am 26., 27. und 28. März 1884 und, falls im dritten Lorge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem Peretorge am 29. März 1884 bei diesem Hofgerichte zu gewöhnlicher Sessionzeit unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll:

1) daß sich am Bieten nur betheiligten darf, wer zuvor bei diesem Hofgerichte zur Sicherstellung seiner Bote 100 Rbl. S. in baarem Gelde beigebracht haben wird,

2) daß der Meistbieter sämtliche Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages, sowie die der hohen Krone gebührenden Abgaben und die sonstigen Kosten des Kaufes aus seinen eigenen Mitteln ohne Anrechnung auf den Meistbotzuschlag zu tragen hat,

3) daß der Meistbieter den Meistbotzuschlag binnen sechs Wochen vom Tage des Zuschlages ab, bei diesem Hofgerichte baar einzuzahlen hat,

4) daß, falls der Meistbieter den oberwähnten Bedingungen nicht in Allem nachkommen sollte, der Grundzinsplatz und das Wohnhaus qu. sammt Appertinentien für Gefahr und Rechnung des Meistbieters wiederum zum Meistbot gestellt werden soll.

Riga-Schloß, den 22. December 1883. Nr. 9649. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Adv. Alex. Hoff, als Curators der Generalconcursmasse des Handlungsgemeinschafts Kronid Jefimow Kolpakow der öffentliche Verkauf des den Geschwistern Kallista und Kronid Jefimow Kolpakow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1004 hzm. im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 212B, 331, 506, 550, nach der neuen Einteilung im 1. Moskauer Stadttheile 3. Quartiere sub Pol.-Nr. 153 an der Palisaden-, Jaroslawschen- und Katholischen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nach-

gegeben und der Versteigerungstermin auf den 19. Juni 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Geschwister Kolpakow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotzuschlages keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 17. Decbr. 1883. Nr. 2231. 1

Von dem Livländischen Landraths-Collegium wird hierdurch bekannt gemacht, daß behufs Vergebung des Neubaus der Brücke auf der 30. Werst der Riga-Engelhardtshöfischen Chaussee am 16. Januar 1884 2 Uhr Nachmittags im Ritterhause ein Mindestbot, und am 18. Januar 1884 ein Unterbot stattfinden wird.

Der Anschlag und die Mindestbot-Bedingungen liegen in der Ritterschafts-Kanzlei während der Geschäftsstunden zur Einsichtnahme aus.

Riga-Ritterhaus, den 28. December 1883. Nr. 3194. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 3. Stadtheil sub Nr. 404, an der Quersstraße auf Stadtgrund belegene, dem Jefim Timofejew Festlow gehörige Wohnhaus sammt allen Appertinentien auf den Antrag eines öffentlichen Versteigerers öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 13. März 1884 anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine Vormittags um 12 Uhr in eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen

und sodann wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 12. December 1883. Nr. 2390. 3

Vom Rathe der Stadt Werro wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die allhier sub Nr. 149 und 150 an der Wasserstraße belegenen dem zur Alt-Mursleichen Landgemeinde verzeichneten Abo Jermepalla gehörigen hölzernen Wohnhäuser sammt Grundplatz und allen sonstigen Appertinentien auf creditorischen Antrag öffentlich verkauft werden sollen. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 10. und 13. Januar 1884 anberaumten ersten und resp. zweiten Ausbotterminen Vormittags um 12 Uhr in eines Wohl- edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten.

Zugleich werden alle Diejenigen, welche an die obbezeichneten Immobilien und das sonstige Vermögen des obengenannten Abo Jermepalla rechtliche Ansprüche zu haben vermeinen, hierdurch angewiesen, dieselben binnen der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 14. April 1884 anzumelden, bei der Verwarnung, daß ausbleibendenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung der Meistbotsumme keine Rücksicht wird genommen werden.

Werro-Rathhaus, den 14. October 1883. Nr. 1753. 1

No Daines pagasta teefas top jaun- scho sinams daribis, ka ne otrdeen tai 3. Janvārī f. g., ka gubernijas am- schabs Nr. 149 isgājūšā gada isfludināt, bet otrdeen tai 10. Janvārī f. g. Daines Kollbusch frogā pulstien 12 pusdeenā mairat gomeis pret fšadru samastu mairat solitajeem pabrūdotas tifs.

Daines pagasta teefā, tai 22. De- cember 1883. Nr. 159. 2

Витебское Губернское Правление согласно журнальному постановлению своему, 25. Октября сего года состоявшемуся, объявляет, что на пополнение числящейся на С.-Петербургском купца Захарія Лейбовъ Залкиндъ разнаго рода вымыслий 96,586 руб. 40½ коп., а именно: по Динабургскому узавному назначению ссуды, выданной по случаю наводнения в 1829 году кь неотложному вымыслию — 301 р. 50 к. и штрафных 59 р. 64 к., по Витебской казенной палате за излишне

переплоченны ему, Залкинду, по числу 1997 саж. 10 верш. дровъ, за каждую сажень по 60 коп. — 4318 р. 21 к., проц. за неуплату въ срокъ казенныхъ суммъ — 1664 руб. 13 коп., взятыхъ выданныхъ ему, Залкинду, неправильно перепло- ченныхъ при покупке въ 1853 году дровъ для войскъ — 3500 руб. и процент. за неуплату въ срокъ — 3675 р., по Динабургской городской Управы: государственнаго налога — 695 р. 4 к., одиночнаго сбора — 168 р., оопарнаго сбора — 122 р. 48 к., поземельныхъ — 20 р. 72 к. и единовременной платы — 17 руб. 76 коп., по Вилеискому окружному интендантскому управлению за не- исправное выполнение подрядныхъ операций по поставкѣ материаловъ для войскъ Вилеиского военного округа — 81,904 р. 6½ к., для крестьянъ Малиновскаго удѣльнаго прихода за работы — 500 руб. и частный долгъ: мѣщанину Абраму Эгингеру — 3000 р. съ проц., съ 15. Октября 1872 года, въ присут- ствіи губернскаго правления 25. Апрѣля будущаго 1884 года, будетъ производиться торгъ, съ узаконен- ную чрезъ три дня переторжкою, на продажу залоговаго имущества купца Залкинда, заключающагося въ двухъ каменныхъ лавкахъ, съ жи- лыми надъ ними помѣщеніями, по- гребами подъ лавками, а также при- строенномъ въ одной изъ лавокъ каменномъ двухъ-этажномъ домѣ и трехъ амбарахъ, состоящихъ на участкѣ городской земли подъ № 14, въ размѣръ 92 кв. саж., по Алек- сандро-Невской улицѣ, 9. кварталъ, 2. части города Динабурга, оценен- ныхъ по восьмидесятилетней сложности чистаго годоваго дохода въ 14,160 руб. Кроме сего, будетъ прода- ваться надворный каменный двухъ- этажный домъ, бывшая лавка купца Залкинда, состоящий тоже на участкѣ городской земли подъ № 51, въ размѣръ 42 саж., оцененный въ 2520 руб.

Желающие участвовать въ тор- гахъ, приглашаются на вышеозна- ченное число въ губернскаго прав- ление, гдѣ могутъ разсматривать опись и все бумаги, до сей продажи относящіяся. № 7637. 3

Люд. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

1884 г.

„НУВЕЛЛИСТЪ“

45-й г.

МУЗЫКАЛЬНЫЙ ЖУРНАЛЪ ДЛЯ ФОРТЕПИАНО

МУЗЫКАЛЬНО-ТЕАТРАЛЬНАЯ ГАЗЕТА.

Съ 1. Января 1884 года „НУВЕЛЛИСТЪ“ вступаетъ въ 45. годъ своего существованія.

Цѣль изданія „НУВЕЛЛИСТА“ доставить каждому семейству и каждому любителю музыки возможность получать по самой дешевой цѣнѣ значительный выборъ новѣйшихъ, лучшихъ и любимѣйшихъ музыкальных пьесъ для фортепiano, романсовъ и танцевъ. Чтобы удовлетворить такому назначенію, редакция находится въ постоянныхъ сношеніяхъ съ русскими композиторами и музыкаль- ными издателями въ Европѣ и помѣщаетъ въ журналъ приобретаемыя отъ нихъ наиболее избранныя новости, достойныя вниманія общества и по степени труд- ности доступныя для большинства публики.

Въ 1884 году „НУВЕЛЛИСТЪ“ будетъ выходить, какъ и прежде, перваго числа каждаго мѣсяца тетрадами отъ 30 до 35 страницъ музыки, большого пот- наго формата, что составитъ въ годъ болѣе 400 страницъ избранной музыки.

Каждая тетрадь будетъ содержать въ себѣ: 1) четыре или пять салонныхъ пьесъ, 2) одинъ или два танца, 3) Русскій романсъ. Сверхъ того въ теченіи года въ „НУВЕЛЛИСТЪ“ будутъ помѣщены двѣ пьесы въ четыре руки и два превосходно исполненныхъ портрета знаменитыхъ музыкальных дѣятелей.

„Музыкально-театральная газета“

будетъ состоять изъ слѣдующихъ отдѣловъ:

1) Руководящія статьи посвященныя обзору всего примѣчательнаго въ области музыки и театра, какъ въ Россіи такъ и заграничѣ.

2) Музыкально-театральная хроника: отчеты о новыхъ операхъ, концер- тахъ, театральныхъ пьесахъ и т. д.

3) Возможно полный сводъ новостей касающихся музыки и сценическаго искусства.

МУЗЫКАЛЬНО-ТЕАТРАЛЬНАЯ ГАЗЕТА будетъ выходить въ продолженіи музыкальнаго сезона — въ Январѣ, Февралѣ, Мартѣ, Апрѣлѣ, Сентябрѣ, Октябрѣ, Ноябрь и Декабрѣ.

Кромѣ огромнаго количества музыкальных пьесъ и музыкально-театраль- ной газеты, подписчики получаютъ въ Декабрѣ мѣсяцѣ:

ПРЕМИУ

полную оперу для фортепiano въ 2 руки или другія музыкальныя сочиненія по ихъ выбору изъ 70-ти нумеровъ.

Цѣна годовому изданію „НУВЕЛЛИСТЪ“:

съ Музыкально-Театральной Газетою и премією . . . 5 руб.
съ доставкою и пересылкою 6 руб.

Подписка принимается:

Для лицъ, не состоящихъ подписчиками на „НУВЕЛЛИСТЪ“, годичная под- писная цѣна на „Музыкально-Театральную Газету“, назначается 1 рубль. Гг. иногородные прилагаютъ на пересылку 30 коп. почтовыми марками.

Въ С.-Петербургѣ, въ главной конторѣ „НУВЕЛЛИСТА“ при музы- кальномъ магазинѣ М. БЕРНАРДА, Поставщика Двора Е. И. Величества, Невскій проспектъ, № 10. Въ Москвѣ, въ музыкальномъ магазинѣ А. Б. Гутхейла, Поставщика Двора Е. И. Величества, Кузнецкій мостъ, домъ Юнкера. Въ Казани, въ музыкальномъ магазинѣ „Восточная Лира“. Въ Харьковѣ, въ музыкальномъ магазинѣ Гергарда. Въ Одессѣ, у А. Канотти. Въ Кіевѣ, у Корейво. Въ Тифлисѣ, у Ланко.

Auction.

Auf Anordnung der Livländischen Gouvernements-Regierung wird **Mittwoch den 4. Januar 1884, 11 Uhr Vormittags**, auf der Esplanade, gegenüber dem Hotel Alexander, ein **Kronspferd** meistbietlich versteigert werden.

Kron-Auctionator:
Hofrath A. v. Hoffmann.

Das deutsch-alphabetische Verzeichniß

der **Documente und Acte**, welche der **Stempelsteuer unterliegen** und welche von derselben **befreit sind**, zusammengefaßt zur Anleitung bei der Anwendung des **Alphabetischen** am 17. April 1875 befestigten **Stempelsteuergesetzes**, ist zu haben in der **Redaction der Livl. Gouvern.-Zeitung**.

Съ 1. Января 1884 г. начнёт выходить при редакціи „Техническаго Обзора“, въ С.-Петербургѣ, Троицкій пер., № 40, сельско-хозяйственный журналъ:

„ПРОГРЕССИВНОЕ СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО“

еженедельный журналъ новѣйшихъ открытій и усовершенствованій въ сельскомъ хозяйствѣ и кустарныхъ производствахъ, съ бесплатнымъ приложеніемъ еженедельной общественной и литературной газеты

РОДИНА

по нижеслѣдующей программѣ:

- 1) **Правительственные распоряженія и узаконенія**, относящіеся къ сельско-хозяйственной и кустарной промышленности.
- 2) **Полководство.**
- 3) **Лѣсоводство.**
- 4) **Садоводство.**
- 5) **Скотоводство.**
- 6) **Пчеловодство.**
- 7) **Рыбоводство.**
- 8) **Сельско-хозяйственные рецепты и наставленія.**
- 9) **Патенты по сельскому хозяйству**, какъ русскіе, такъ и иностранные, съ пояснительными полиптиками.
- 10) **Сельско-хозяйственная механика**, съ пояснительными чертежами.
- 11) **Сельско-хозяйственная строительная архитектура**, съ пояснительными чертежами и планами.
- 12) **Кустарныя производства.**
- 13) **Спортъ и охота.**
- 14) **Домашнее сельское хозяйство**, находящееся въ веденіи хозяевъ.
- 15) **Сельско-хозяйственная библиографія** на русскомъ, польскомъ, нѣмецкомъ, французскомъ и англійскомъ языкахъ.
- 16) **Телеграммы съ торговыхъ рынковъ**, главнѣйшихъ городовъ Россіи и иностранныхъ государствъ. О торговыхъ сельско-хозяйственныхъ продуктахъ.
- 17) **Торговая корреспонденція.**

- 18) **Вопросы и отвѣты** по всемъ отраслямъ сельскаго хозяйства и кустарной промышленности.
- 19) **Экономическій отдѣлъ**, въ которомъ будутъ помѣщаться:
 - 1) Статьи, касающіяся нуждъ и улучшеній сельскаго хозяйства и кустарной промышленности.
 - 2) Статьи, могущія имѣть сопряженіе съ экономическою жизнью сельскихъ хозяевъ, сельскихъ хозяекъ и кустарныхъ производителей.
 - 3) Статьи, имѣющія цѣлью способствовать развитію сельско-хозяйственной и кустарной промышленности и сдѣлать ихъ болѣе производительными и болѣе выгодными.
- 20) **Смѣсь.**
- 21) **Объявленія.**

Въ газетѣ „РОДИНА“ будутъ помѣщаться: Современныя событія; общественныя дѣла; отечественная исторія; науки; искусства и художества; изящная словесность: романы, повѣсти, рассказы и стихотворенія; критика; обзоръ журналовъ по всемъ отраслямъ знанія; иностранная хроника; столичная и провинціальная жизнь; новѣйшія заграничныя извѣстія и проч. и проч.

По мѣрѣ надобности въ журналъ „Прогрессивное Сельское Хозяйство“ будутъ прилагаться чертежи и планы.

Журналъ будетъ выходить еженедѣльно.

Подписная цѣна на журналъ „Прогрессивное сельское хозяйство“, съ приложеніемъ газеты „Родина“, 4 руб., съ пересыл. 6 руб. на 1 годъ.

Достойно удивленія, что въ Россіи странъ по преимуществу земледѣльческой, не имѣется ни одного частнаго сельско-хозяйственнаго журнала, хотя, какъ всякому практику извѣстно, въ настоящее время, когда природная плодотворность земли уже истощена, земледѣліе можетъ процвѣтать лишь при условіи веденія его на основаніи научно-практическихъ данныхъ, и поэтому, появленіе каждаго новаго изданія, способствующаго этой цѣли, должно быть встрѣчено съ полнымъ сочувствіемъ.

ОТКРЫТА ГОДОВАЯ ПОДПИСКА НА ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЖУРНАЛЪ

РАДУГА

2 ГОДЪ. НА 1884 ГОДЪ. 2 ГОДЪ.

Содержаніе РАДУГИ обнимается слѣдующею, разрѣшенною для нея программою:

I. Часть литературная: а) Обзоръ политической и общественной жизни въ Россіи и за границей; б) Изящная словесность. Романы, повѣсти, драматическія пьесы, стихотворенія; в) Научный отдѣлъ. Разказы и описанія; въ общедоступномъ изложеніи теоретическія статьи по разнымъ отраслямъ вѣдѣній; практическія наставленія въ хозяйствѣ, гигиенѣ, техникѣ; г) Указатель новостей, ученыхъ, библиографическихъ, художественныхъ, театральныхъ, биржевыхъ, сельско-хозяйственныхъ, промышленныхъ. Метеорологическихъ наблюденій. Моды. д) Альбомъ: анекдоты, шутки, шарady, загадки, задачи.

II. Часть художественная, внутри текста въ видѣ иллюстрацій: а) Рисунки: портреты, виды, бытовые сцены изъ романовъ и повѣстей, иллюстрація къ разсказамъ и описаніямъ, снимки съ произведеній живописи, чертежи архитектурныя и техническія, рисунки домашнихъ рукодѣлій, картины модъ, обширный шашечный и шахматный отдѣлъ, ребусы; б) Музыка, съ словами и безъ словъ, для инструментальнаго и вокальнаго исполненія.

III. Частныя объявленія и рекламы. Рисунки (до 500 въ годъ) и ноты будутъ въ каждомъ №; драматическихъ пьесъ не менѣе 20 въ теченіе года; картины модъ, съ описаніями (то и другое изъ Парижа) еженѣдно. Драматическія и музыкальныя пьесы преимущественно удобныя для домашняго исполненія.

И литературная и художественная части посвящаются главнымъ образомъ русскому міру: русская природа, русская исторія, русскій бытъ главные предметы описаній, разсужденій, изображеній, исполняемыхъ русскими силами.

Подписная цѣна РАДУГИ, съ доставкою и пересылкою: За годъ пять руб., за полгода три рубля.

Подписка принимается въ конторѣ РАДУГИ, при редакціи СОВРЕМЕННЫХЪ ИЗВѢСТІЙ (Москва, Воздвиженка, Ваганьковский пореузокъ, домъ Флоринцевской пустыни). Въ отдѣленіи конторы редакціи на Моросейскѣ, въ домѣ Леоновыхъ при магазинѣ конторскихъ книгъ Житкова и во всѣхъ извѣстныхъ книжныхъ магазинахъ.

Редакторъ-издатель Н. П. Гиляровъ-Платоновъ.

Гг. подписчикамъ „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТЫ“.

М. Г.

Въ нынѣшнемъ 1883 г., изданіе: „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТЫ“ было приостановлено по причинѣ, устранить которую человеческая воля безсильна, именно по случаю смерти прежняго издателя-редактора М. Дмитріева. Наслѣдники его не находились въ возможности продолжать это дѣло и должны были искать случая передать его въ другія руки. Но изданіе газеты — дѣло очень сложное, за которое не всякій можетъ взяться и потому найти лицо, способное пережить и продолжать газету, гораздо труднѣе чѣмъ устроить какое бы то ни было другое дѣло. Кромѣ затраты денегъ, кромѣ большаго риска потерять эти деньги безвозвратно, отъ издателя-редактора требуются многія другія условія, которымъ далеко не всякій можетъ удовлетворить. Вотъ почему совершить передачу „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТЫ“ представило много затрудненій и поглотило много времени.

Теперь дѣло это вполне окончено и изданіе „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТЫ“ съ 1. Ноября поступило въ руки лицъ, вполне подготовленныхъ прежней своей дѣятельностью для продолженія этого предпріятія.

Чтобы вознаградить гг. подписчиковъ за время приостановки газеты, новая редакція приняла слѣдующія мѣры:

во 1, бывшіе подписчики могутъ получать „ВСЕОБЩУЮ ГАЗЕТУ“ въ будущемъ 1884 году, со скидкой одного рубля, т. е. за три руб. вмѣсто четырехъ. во 2, съ 1884 г. изданіе „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТЫ“ будетъ значительно улучшено въ литературномъ отношеніи, что можно видѣть изъ предлагаемаго въ этомъ письмѣ объявленія.

въ 3, редакція получила разрѣшеніе помѣщать въ текстъ газеты иллюстраціи, заглавыя которыми, по приглашенію редакціи, принялъ на себя извѣстный нашъ художникъ, академикъ Михаилъ Осиповичъ Микѣшинъ, или котораго уже можетъ ручаться за достоинство выбранныхъ рисунковъ. Онъ-же, по соглашенію съ редакціей, изберетъ сюжетъ для преміи на будущій 1884 г. и будетъ наблюдать за ея исполненіемъ.

Такимъ образомъ редакція принимаетъ всѣ мѣры въ тому, чтобы не увеличивая платы за изданіе, создать изъ „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТЫ“ самый дешевый и въ тоже время самый богатый по достоинству и разнообразію матеріаловъ, органъ русской печати.

Обычная прежней редакціей премія на нынѣшній 1883 г. будетъ разослана въ теченіе января мѣсяца будущаго 1884 г., тотчасъ по полученіи ея изъ за границы, о чемъ уже новой редакціей сдѣлано распоряженіе.

Редакція „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТЫ“ надѣется, что принятыми ею мѣрами вполне вознаградитъ гг. подписчиковъ и что они вскорѣ забудутъ непріятность приостановки газеты въ этомъ году, непріятность, случившуюся по волѣ Божіей, безъ чьей либо вины со стороны участниковъ изданія.

Редакторъ Ар. Эвальдъ.

МОТИТЕЛЬ,

Новый романъ В. Гюго (Le Vengeur, par Vincent Huguault) начнется печатаніемъ въ 1884 г. съ первыхъ номеровъ во „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТѣ“. Авторъ, сочинитель великаго французскаго поэта, описываетъ въ этомъ романѣ эпоху, паденія Наполеона III, съ Седанской катастрофой включительно. Романъ этотъ не напечатанъ еще въ подлинникъ и приобрѣтенъ редакціей по особому соглашенію съ авторомъ.

ДУХЪ ОРО,

Новый и совершенно оригинальный романъ-повѣсть Джорджа Эдварса (The spirit Orod, by George Edwards) будетъ напечатанъ въ 1884 году во „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТѣ“.

ФАНТАСКИ,

Странные разказы Ар. Эвальда, будутъ печататься въ 1884 г. исключительно во „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТѣ“.

ВСЕОБЩАЯ ГАЗЕТА,

Вступаящая въ пятый годъ своего существованія, въ 1884 г. будетъ украшена иллюстраціями, а именно: портретами выдающихся дѣятелей, сценами общественной жизни, видами замѣчательныхъ мѣстностей и пр., работы лучшихъ художниковъ. Академикъ Михаилъ Осиповичъ Микѣшинъ принялъ на себя заглавыя художественнымъ отдѣломъ „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТЫ“.

Кромѣ вышепоименованныхъ сочиненій, во „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТѣ“ будутъ помѣщаться драмы, комедіи, повѣсти, разказы, нѣтушествія, историческія, воспоминавія, анекдоты и другія литературныя произведенія самаго разнообразнаго характера.

Статьи по внѣшней и внутренней политикѣ, общественной жизни, научныя, критическія, художественныя, коммерческія и др. — будутъ составляться опытыми людьми и языкомъ вполне для всѣхъ понятнымъ, избѣгая безполезной примѣси малоупотребительныхъ иностранныхъ словъ.

„ВСЕОБЩАЯ ГАЗЕТА“ — политическая, литературная, ученая, художественная и коммерческая-выходитъ еженедѣльно въ разнѣрѣ отъ одного до двухъ листовъ.

Кромѣ всего сказаннаго, подписчики на „ВСЕОБЩУЮ ГАЗЕТУ“ получаютъ въ премію большую олеографическую картину, о содержаніи которой будетъ объявлено своевременно.

Подписная цѣна за годъ 4 руб., съ пересылкою и доставкою.

Не смотря на то, что „ВСЕОБЩАЯ ГАЗЕТА“ дешевле всѣхъ другихъ подобныхъ изданій (обычная цѣна которымъ 6 р. и болѣе), для большаго еще облегченія гг. подписчиковъ, допускается разсрочка платежа такимъ образомъ: при подпискѣ вносится 2 р., чрезъ мѣсяць 1 р. и еще чрезъ мѣсяць остальной 1 руб.

Подписка принимается: въ редакціи „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТЫ“: въ С.-Петербургѣ, по Ковенскому пер., д. № 14 кв. 10.

Редакторъ Ар. Эвальдъ.

Der Artell der Rigaer allgemeinen Dienstleute beehrt sich hiermit einem hochgeehrten Publikum die ergebene Anzeige zu machen, daß, nachdem das **Rigaer Dienstmann-Institut „Express“** durch Kauf an ihn übergegangen, er nach erlangter ministerieller Befähigung fortan unter der Firma:

Rigaer Dienstmann-Artell „Express“

in unveränderter Weise fortsetzen wird. Riga, den 31. December 1883.

Der Vorstand.

Auf dem Privatgute **Edengraf** in Rurand, im Friedrichsdorfschen Kreise, stehen **400 M. Kartoffel**

zum Verkauf. — Zu erfragen bei der Edengrasschen Gutverwaltung über Friedrichsdorf.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren angegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureaubillet der zu Springen verzeichneten Grete Brahlit d. d. 22. December 1883 Nr. 2518 gültig bis zum 16. December 1884.

Das Passbureaubillet der zum Gute Kofzen verzeichneten Emilie Petersohn und deren Mutter Anna d. d. 21. April 1883 Nr. 4728 gültig bis zum 1. Januar 1884.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiterklubisten Peter Genning am 14. März 1864 sub Nr. 686 ertheilte bis zum 31. December 1864 gültige Legitimation.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.